

Distr.
GENERAL

A/48/108
3 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 17h повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

О назначении одного члена Объединенной инспекционной группы

Записка Генерального секретаря

1. В статьях 2, 3 и 4 статута Объединенной инспекционной группы (резолюция 31/192 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1976 года, приложение) предусматривается следующее:

"Статья 2

1. В состав Группы входит не более 11 инспекторов, которые выбираются из числа сотрудников национальных контрольных или инспекционных органов или из числа лиц, обладающих аналогичной компетенцией, на основе их специального опыта в национальных или международных административных и финансовых вопросах, включая вопросы управления. Инспекторы выступают в их личном качестве.

2. Среди инспекторов не должно быть двух граждан одного и того же государства.

Статья 3

1. Начиная с тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1977 году Председатель Генеральной Ассамблеи будет проводить консультации с государствами - членами Организации с целью составления, с должным учетом принципа справедливого географического распределения и разумной ротации, списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, удовлетворяющих требованиям, упомянутым выше, в пункте 1 статьи 2.

2. Председатель Генеральной Ассамблеи на основе соответствующих консультаций, в том числе консультаций с Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Административного комитета по координации, рассматривает соответствие предложенных кандидатов предъявляемым требованиям. После проведения, в случае необходимости, дополнительных консультаций с соответствующими государствами Председатель Генеральной Ассамблеи представляет список кандидатов Ассамблее для их назначения.

...

Статья 4

1. Срок назначения инспекторов составляет пять лет, и они могут быть вновь назначены еще на один срок ...".

2. В настоящее время в состав Объединенной инспекционной группы входят следующие члены:

Г-н Анджей Абрашевский (Польша)**

Г-н Фатих Буаяд-Ага (Алжир)***

Г-жа Эрика-Ирена Даес (Греция)**

Г-н Ричард В. Хеннес (Соединенные Штаты Америки)**

Г-н Омеро Луис Эрнандес Санчес (Доминиканская Республика)***

Г-н Борис Петрович Красулин (Российская Федерация)***

Г-н Кахоно Мартохадинегоро (Индонезия)*

Г-н Франческо Меццалама (Италия)***

Г-н Халиль Иса Осман (Иордания)***

Г-н Рауль Кихано (Аргентина)****

Г-н Кабонго Тунсала (Заир)**

-
- * Срок полномочий истекает 31 декабря 1994 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1995 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1997 года.
**** Срок полномочий истекает 31 декабря 1998 года.

3. Так как срок полномочий г-на Кахона Мартохадинегоро истекает 31 декабря 1994 года, Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии необходимо будет назначить одного человека для заполнения образующейся в результате этого вакансии. Назначенный таким образом кандидат будет выполнять свои обязанности на протяжении пяти лет начиная с 1 января 1995 года.

4. По итогам консультаций, описанных в пункте 1 статьи 3 статута, Председатель Генеральной Ассамблеи составит список стран, к которым будет обращена просьба о выдвижении кандидатов, отвечающих требованиям, оговоренным в пункте 1 статьи 2.

5. После проведения консультаций, описанных в пункте 2 статьи 3 статута, в том числе консультаций с Председателем Экономического и Социального Совета и с Генеральным секретарем, выступающим в качестве Председателя Административного комитета по координации, Председатель Генеральной Ассамблеи представит кандидата Ассамблее для его назначения.
